



p30konkor.com

عنوان آزمون : عربی عمومی ۱۲ درس ۲

زمان آزمون :

تاریخ برگزاری

نام و نام خانوادگی :

پایه تحصیلی :

نام دبیر :

ردیف	لطفاً پاسخ سوالات را روی همین برگ بنویسید	بارم
۱	عَيْنَ الْمَحَلِّ الْإِعْرَابِيِّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا حَظٌّ: (الف) (لَا يَحْزُنُكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعاً ...) (ب) سَمَكَةُ السَّهْمِ تَأْكُلُ الْفَرَسَةَ الْخَبَّةَ.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
۲	مَبْرُ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف: الْمُسْتَنْتَى مِنْهُ / ب: الْمُسْتَنْتَى / ج: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ / د: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقُ / هـ: الْحَالُ) «أَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفاً - اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ إِسْتِغْفَاراً - يَسْتَطِيعُ كُلُّ شَخْصٍ صُعودَ الْجَبَلِ إِلَّا الضَّعِيفَ.»	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
۳	تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) (إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ) (ب) (يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ إِجْعِي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَُرْضِيَةً) (ج) نَحْنُ قَرَأْنَا فِي كِتَابٍ أَنَّ أُولَى آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ص) فِي غَارٍ حِرَاءٍ الْوَاقِعِ فِي قَمَّتِهِ. (د) عِنْدَمَا يَرْجِعُ النَّاسُ يُشَاهِدُونَ أَصْنَامَهُمُ الْمَكْسَرَةَ.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
۴	إِخْتِ عَنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلِ. (الف) اسم الفاعل (ج) اسم التفضيل (هـ) اسم المبالغة (ب) اسم المفعول (د) اسم المكان «يَنْتَظِرُ الْوَالِدُ أَسْفَلَ الْجَبَلِ - الصَّيَّادُونَ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ - رَأَيْتُ التَّلَامِيذَ فِي الْمَوْقِفِ.»	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳
۵	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ التَّالِيَةَ. (۱) عَامَلَ (رفتار کرد) (الف) إِلَهِي، لَا تُعَامِلْ عِبَادَكَ بِالْعَدْلِ. (ب) هُوَ كَانَ يُعَامِلُ التَّلَامِيذَ بِصَدَاقَةٍ. (ج) لَمْ لَا تُعَامِلُونِ كَالْإِخْوَانِ. (۲) نَظَرَ (نگاه کرد) (الف) انْظُرُوا إِلَى مَا قَالَ (ب) فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ (ج) كُنْتُ قَدْ نَظَرْتُ إِلَى عَاقِبَةِ أَمْرِي. (۳) تَعَلَّمَ (یاد گرفت) (الف) نَعَلَمْنَا درساً لَنْ نَنْسَاهُ. (ب) قَدْ يَتَعَلَّمُ الْإِنْسَانُ مِنَ الْحَيَوَانَاتِ.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳
۶	تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) الزَّرَافَةُ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ. (ب) كَانَ إِرضَاءَ جَمِيعِ النَّاسِ غَايَةً لَا تُدْرِكُ بِسَهُولَةٍ. (ج) وَصَلَ الزُّوَارُ إِلَى الْمَطَارِ مُتَأَخِّرِينَ وَ مَا رَكَبُوا الطَّائِرَةَ.	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳

٧	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) (... يُؤْتُونَ الزَّكَاةَ وَ هُمْ رَاكِعُونَ) (ب) (وَ نُزِّلَ الْمَلَائِكَةُ تَنْزِيلًا) (ج) سَمَكَةُ السَّهْمِ أَطْلَقَتْ فَطَارَتِ الْمَاءِ مُتتَالِيَةً. (د) لَاحْضَارَةً إِلَّا وَ فِيهَا شَعَائِرُ دِينِيَّة.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳
٨	<p>عَيِّنِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) (لَا يَحِزُّكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا ...) (ب) سَمَكَةُ السَّهْمِ تَأْكُلُ الْفَرَسَةَ الْخَبِيَّةَ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
٩	<p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: (الف) رَأَيْتُ الْفَلَاحِيْنَ وَ هُمْ يَجْمَعُونَ الْمَحَاصِيلَ: «کشاورزان را دیدم آنها محصولات را» (ب) هُنَاكَ طَائِرٌ فَوْقَ جِبَالٍ مُرْتَفِعَةٍ يُسَمَّى «بِرْنَاكِلَ»: «پرنده‌ای بالای کوه بلندی که برناکل»</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
١٠	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: (الف) (إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ) (ب) (يَا أَيُّهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ إِذْجِعي إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً) (ج) نَحْنُ قَرَأْنَا فِي كِتَابٍ أَنَّ أُولَى آيَاتِ الْقُرْآنِ نَزَلَتْ عَلَى النَّبِيِّ (ع) فِي غَارٍ جِرَاءٍ الْوَاقِعِ فِي فِقْمَتِهِ. (د) عِنْدَمَا يَرْجِعُ النَّاسُ يُشَاهِدُونَ أَصْنَامَهُمُ الْمَكْسُورَةَ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
١١	<p>أَكْتُبِ الْجَمْعَ وَ الْمُفْرَدَ: (الف) الْعَاصِمَةُ (الْجَمْعُ): (ب) الْهُوَاةُ (الْمُفْرَدُ):</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
١٢	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ: (الف) الرَّجُلُ (ب) الْإِمْرَأَةُ (ج) الرَّأْسُ (د) الْكَتِفُ</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۲
١٣	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (الف) الْمُسْتَثْنَى ب: الْحَال ج: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق د: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَق هـ: الصِّفَةُ) لَا يَخْتَانُ السَّمَكُ الْمَدْفُونُ إِلَى الْهَوَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - أَعْطَى الْمُدِيرُ مَسْئُولِيَّةَ الْمَكْتَبَةِ لِزَمِيلِي وَ هُوَ جَدِيرٌ بِهَا - لَا تَقُلْ كَلَامًا إِلَّا الْحَقَّ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲
١٤	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي هَذِهِ الْجُمْلِ: (الف) اسْمُ التَّفْضِيلِ (ج) اسْمُ الْمَكَانِ (هـ) اسْمُ الْفَاعِلِ (إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ) - هُوَاةُ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ الْأَسْمَاكِ - أَضَعُفُ النَّاسِ مَنْ ضَعُفَ عَنِ كِتْمَانِ سِرِّهِ - قُمْ عَنْ مَجْلِسِكَ لِأَبِيكَ وَ أُمِّكَ. تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (و) لَيْسَ قَوْلُكَ: مَنْ هَذَا؟ بِضَائِرِهِ. (ز) لَاسُوءَ أَسْوَأُ مِنَ الْكَذِبِ. (ح) إِنَّ سَيَّارَتِي مُعْطَلَةٌ فِي الطَّرِيقِ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲

۱۵	<p>إِنْتخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ: الف) (... لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَّمْتَنَا ...) ۱: جز آنچه به ما آموخته‌ای، هیچ دانشی نداریم. ب) رَأَيْتُ اللَّاعِبِينَ الْإِيرَانِيِّينَ صَاحِكِينَ. ۱: بازیکنان ایرانی را، خندان دیدم. ۲: بازیکنان ایرانی خندان را دیدم. ۲: هیچ دانشی جز آنچه آموخته بودیم، نداشتیم.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>
۱۶	<p>تَرْجِمِ الْأَيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) إِنَّ هَذِهِ السَّمَكَةَ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا. ب) الْحُقَاشُ حَيَوَانٌ لَبُونٌ يَقْدِرُ عَلَى الطَّيْرَانِ. ج) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُصُ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمُ. د) إِنْ تَسُبُّوا النَّاسَ تَكْتَسِبُوا الْعَدَاوَةَ بَيْنَهُمْ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>
۱۷	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) إلهي! اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّي فِي الْحَيَاةِ. ج) التَّجَارِبُ لَا تُغْنِي الْإِنْسَانَ عَنِ الْكُتُبِ. ب) السَّمَكَةُ تُطْلِقُ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً. د) عَيْنٌ غَضَّتْ عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ لَيْسَتْ بَاكِیَةً.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>
۱۸	<p>مَبِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (الف: الحال / ب: المفعول المطلق / ج: نوع المفعول المطلق / د: المُستثنى / هـ: المستثنى منه) «أَنْشَدَ الْفَرَزْدَقُ قَصِيدَةً إِنْشَادًا رَائِعًا - مَا شَاهَدْتُ زُمَلَائِي الْقُدَمَاءَ إِلَّا مُحَمَّدًا - شَاهَدْتُ جَمَاعَةً وَاقِفِينَ أَمَامَ الْمَدْرَسَةِ»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>
۱۹	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا. ب) يَعْتَقِدُ الْقَارِئُ أَنَّ كُتُبَ الْمَكْتَبَةِ مُفِيدَةٌ لِلطُّلَابِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>
۲۰	<p>تَرْجِمِ الْأَيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) لَا فِرَارَ مِنْ سُقُوطِ الْفَرَاخِ لِأَنَّهُ قِسْمٌ مِنْ حَيَاتِهَا الْقَاسِيَةِ. ب) أَرْجُو مِنَ اللَّهِ أَنْ يَجْعَلَ التَّوْفِيقَ نَصِيبِي فِي الْحَيَاةِ. ج) رَجَعَ اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيُّونَ مِنَ الْمُسَابَقَةِ وَ هُمْ يَبْتَاسُونَ. د) كَانَ الْفَرَزْدَقُ قَدْ عَرَفَ الْإِمَامَ (ع) بَيْنَ الْحُجَّاجِ مَعْرِفَةً.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>
۲۱	<p>تَرْجِمِ الْأَيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: الف) (كَانَ النَّاسُ أُمَّةً وَاحِدَةً فَبَعَثَ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مَبَشِّرِينَ) ب) إِنْ عَاشَ الْبَخِيلُ فِي الدُّنْيَا كَالْفُقَرَاءِ حَاسِبٌ فِي الْآخِرَةِ مُحَاسِبَةً الْأَغْنِيَاءِ. ج) كُلُّ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتَمَنَّى أَنْ يَتَشَرَّفُوا لَزِيَارَةِ الْأَمَاكِينِ الْمُقَدَّسَةِ. د) لِمَاذَا أَنْتِ تَجْتَهِدُ فِي قِرَاءَةِ كِتَابٍ لَا تَحْصُلُ عَلَى فَائِدَةٍ مِنْهُ؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>
۲۲	<p>عَيِّنِ الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ «أَسْفَلَ» وَ الْمُتَرَادِفَ لِكَلِمَةِ «النَّاجِحِ» فِي الْجُمَلَاتِ التَّالِيَةِ: الف) الْكَتِفُ مِنْ أَعْضَاءِ الْجِسْمِ يَقَعُ أَعْلَى الْجَذَعِ. ب) يُشَجِّعُ الْمُتَفَرِّجُونَ فَرِيقَهُمُ الْفَائِزَ فَرِحِينَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲</p>

	<p>عَيْنَ الْكَلِمَةِ الصَّحِيحَةَ لِلْفَرَاغِ: (كلمتان زائدتان) «الْجَزَارَةُ - الصُّخْفِي - الْمُفَكِّر - الشَّدَائِد - المَطَار - الْجُنْدِي» (۱) حَضَرَ السَّيَاحُ فِي قَاعَةٍ لَكِنَّ الدَّلِيلَ لَمْ يَحْضُرَ. (۲) سَيَّارَةٌ نَسْتَحْدِثُهَا لِلْعَمَلِ فِي الْمَزْرَعَةِ. (۳) هُوَ الْعَالِمُ الَّذِي لَهُ أَفْكَارٌ غَمِيقَةٌ وَ حَدِيثَةٌ. (۴) عِنْدَ يُعْرَفُ الْإِخْوَانُ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
	<p>مَبَيَّنْ فِي الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةِ: (۱) الْمُسْتَنْتَنِي (۲) الْمُسْتَنْتَنِي مِنْهُ (۳) الْحَال (۴) الْمَفْعُولُ الْمَطْلُوقُ وَ نَوْعُهُ «مَا شَاهَدْتُ الطُّلَّابَ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا صَادِقًا. إِذَا طَلَبْتُ أَنْ تَنْجَحَ فِي عَمَلِكَ فَقُمْ بِهِ وَ أَنْتَ وَحِيدٌ. اُنْشُدْ الْقَرَزْدُقَ قَصِيدَتَهُ إِنْشَادًا رَائِعًا.»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ. (۱) عَدُوٌّ عَاقِلٌ خَيْرٌ مِنْ صَدِيقٍ جَاهِلٍ. (۲) وَقَفَ الْمُهَنْدِسُ الشَّابُّ فِي الْمَوْقِفِ مُبْتَسِمًا.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ. (۱) اسْمٌ تَفْضِيلٍ (۲) اسْمٌ فَاعِلٍ (۳) اسْمٌ مَكَانٍ (۴) اسْمٌ مَفْعُولٍ (۵) اسْمٌ مِبَالِغَةٍ «الْعَمَالُ مُشْغُولُونَ بِالْعَمَلِ فِي الْمَصْنَعِ. هَذِهِ السَّمَكَةُ مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ فِي الصَّيْدِ. إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَارَةٌ بِالسَّوَاءِ.»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: (الف) تَعَلَّمَ (يَادْ غَرَفْتُ): (۱) رَجَاءٌ تَعَلَّمُوا الْعَرَبِيَّةَ. (۲) التَّلَامِيذُ قَدْ يَتَعَلَّمُونَ اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ. (۳) الْكَسْلَانُ لَمْ يَتَعَلَّمِ الدَّرْسَ. (ب) سَاعَدَ (كَمَكَ كَرَدَ): (۱) الطُّلَّابُ سَاعَدُونِي. (۲) الْأَغْنِيَاءُ لِيُسَاعِدُوا الْفُقَرَاءَ. (۳) سَأُسَاعِدُ صَدِيقِي فِي أَدَاءِ وَاجِبَاتِهِ. (ج) كَتَبَ (نَوَشْتُ): (۱) الْأَطْفَالُ لَا يَكْتُبُوا عَلَى الْأَشْجَارِ. (۲) التَّلْمِيذَاتُ كُنَّ قَدْ كَتَبْنَ دُرُوسَهُنَّ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>
	<p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ: (۱) يَا أَبِي لِمَ تَبْكِي وَ قَدْ كُنْتُ فِي الْحَجِّ فِي الْعَامِ الْمَاضِي. ای پدرم چرا در حالی که سال حج بوده ای؟ (۲) كَانَ الْخُرَّاسُ قَدْ إِمْتَنَعُوا عَنِ النَّوْمِ. از خوابیدن (۳) يَنْقُصُ كُلُّ شَيْءٍ بِالْإِنْفَاقِ إِلَّا الْعِلْمُ فَإِنَّهُ يَزِيدُ. با انفاق کم می شود به جز علم زیرا آن</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱</p>

٢٩	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) إِلَهِي اجْعَلِ التَّوْفِيقَ حَظِّي فِي الْحَيَاةِ.</p> <p>(٢) أَقْوَى النَّاسِ مَنْ عَفَا عَدُوَّهُ مُقْتَدِرًا.</p> <p>(٣) لَا خَيْرَ فِي قَوْلٍ إِلَّا مَعَ الْفِعْلِ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱
٣٠	<p>تَرْجِمِ الْآيَاتِ وَ الْعِبَارَاتِ التَّالِيَةَ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) (و لَا تَهْنُوا وَ لَا تَحْزَنُوا وَ أَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ)</p> <p>(٢) (لَا يَبِأْسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ إِلَّا الْقَوْمُ الْكَافِرُونَ)</p> <p>(٣) (إِنَّا نَحْنُ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ الْقُرْآنَ تَنْزِيلًا)</p> <p>(٤) الْكِتَابَاتِ وَ النُّقُوشِ تَذُلُّ عَلَى أَنَّ الدِّينَ فِطْرِي فِي وُجُودِ الْإِنْسَانِ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱
٣١	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ:</p> <p>الأعصابُ الأسنان العظامُ الأعينُ الرجالُ</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱
٣٢	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:</p> <p>(١) إِنَّ الزَّرَافَةَ بِكَمَاءٍ لَيْسَتْ لَهَا أَحْبَالٌ صَوْتِيَّةٌ.</p> <p>(٢) الْعَقَادُ كَانَ لَا يَرَى الْجَمَالَ إِلَّا الْحُرِّيَّةَ.</p> <p>(٣) نَحْنُ نَتَقَبَّضُ أَنْ نَتَشَرَّفَ لَزِيَارَةِ الْأَمَاكِنِ الْمُقَدَّسَةِ.</p> <p>(٤) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ عَنْ صِرَاحِ الْأَنْبِيَاءِ مَعَ الْكَافِرِينَ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۱
٣٣	<p>إِنْتِخِبْ كَلِمَةً صَحِيحَةً تُنَاسِبُ التَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>(الْكِسَاءُ - الْقَنَامُ - الْفَاخِرُ - الْخَنِيفُ - الْمُتَفَرِّجُ - الْحُلْمُ)</p> <p>(١) قَدْ نَرَاهُ فِي التَّوْمِ.</p> <p>(٢) التَّارِكُ لِلْبَاطِلِ وَ الْمُتَمَائِلُ إِلَى الدِّينِ الْحَقِّ.</p> <p>(٣) النَّاسُ يَلْبَسُونَهُ وَ مُرَادِفُ كَلِمَةِ «لِبَاسٍ»</p> <p>(٤) الَّذِي يُشَجِّعُ فَرِيقَهُ الْفَائِزَ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
٣٤	<p>مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ: (١) الْحَالِ (٢) الْمُسْتَثْنَى (٣) الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ (٤) الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ (٥) نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَقِ</p> <p>الْمُغُولُ هَجَمُوا عَلَى الصَّيْنِ هُجُومًا قَاسِيًا - حَضَرَ الطُّلَّابُ فِي صَالَةِ الْامْتِحَانِ إِلَّا عَلِيًّا - يَمْشِي الطِّفْلُ فَرِحًا.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
٣٥	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي أُشِيرَ إِلَيْهَا بِخُطٍّ:</p> <p>الف) اسْتَعَانَ: يَارَى جَسْت</p> <p>(١) (و اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَ الصَّلَاةِ) (٢) (... إِيَّاكَ نَسْتَعِينُ)</p> <p>ب) رَخُصَ: ارْزَانَ شَد</p> <p>(١) الْأَدَبُ لَنْ يَرْخُصَ إِذَا كَثُرَ. (٢) أَسْعَارُ الْبَضَائِعِ كَانَتْ قَدْ رَخُصَتْ بَعْدَ التَّخْفِيفِ.</p> <p>ج) صَلَحَ: تَعْمِيرُ كَرْد.</p> <p>(١) أَنَا فِي مَوْقِفٍ تَصْلِيحِ الْحَافِلَاتِ. (٢) هُوَ لَمْ يُصْلَحْ جَرَّارَتَهُ. (٣) كَانُوا يُصَلِّحُونَ السَّيَّارَةَ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱

۳۶	<p>إِنتخب الصحيح في الترجمة: الف) (لا يَحْزُنْكَ قَوْلُهُمْ إِنَّ الْعِزَّةَ لِلَّهِ جَمِيعًا): ۱) گفتارشان نباید تو را غمگین کند، زیرا ارجمندی همه از آن خداست. ۲) گفتارشان تو را غمگین نمی‌کند، زیرا ارجمندی برای خداست. ب) تُطْلِقُ قَطَرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ: ۱) پی در پی قطره‌های آب از دهانش به هوا می‌شود. ۲) پی در پی قطره‌های آب را از دهانش به هوا می‌کند. ج) (وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ): ۱) زندگی دنیا فقط بازیچه و سرگرمی است. ۲) زندگی دنیا بازیچه و سرگرمی نیست.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۳۷	<p>عَيِّنِ الْمُتَرَادِفَ وَ الْمُتَضَادَّ: (الْحَيْرَ / الْعَصَبَ / السَّوْءَ / الْحَبِيبَ / الْمَفْسِدَةَ / الصَّدِيقَ) الف) = ب) ≠</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۳۸	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط: ۱) هَاتَانِ الْبَيْتَانِ قَامَتَا بِحِيلَةٍ عِلْمِيَّةٍ. ۲) فَالْتَّجَارِبُ لَا تُغْنِيُنَا عَنِ الْكُتُبِ. ۳) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَرْغَبُوا فِيهِ. ۴) يَتَأَكَّدُ الطَّائِرُ مِنْ خِدَاعِ الْعَدُوِّ.</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۱
۳۹	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ: ۱) (فَهَذَا يَوْمُ الْبَعْثِ وَ لَكِنَّكُمْ كُنْتُمْ) (لَا يَعْلَمُونَ، لَا تَعْلَمُونَ، لَا تَعْلَمَنَ) ۲) قَدْ الْمُؤْمِنَاتُ رَبَّهُنَّ. (ذَكَرَتْ، ذَكَرَ، ذَكَرْنَ)</p>	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سؤال بعدی پاسخ دهید. «قَالَتِ الْأُمُّ: أَنَا أَتَذَكَّرُ جَبَلَ النَّوْرِ الَّذِي كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ حِرَاءٍ الْوَاقِعِ فِي قَمَتِهِ. وَلَكِنِّي مَا رَأَيْتُ الْغَارَ، لِأَنَّهُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ، لَا يَسْتَطِيعُ صُعُودَهُ إِلَّا الْأَقْوِيَاءُ» «يُوجَدُ نَوْعٌ مِنَ السَّمَكِ فِي إِفْرِيقِيَا يَسْتُرُ نَفْسَهُ فِي غِلَافٍ مِنَ الْمَوَادِّ الْمُخَاطِيَّةِ الَّتِي تَخْرُجُ مِنْ فَمِهِ وَ يَدْفِنُ نَفْسَهُ تَحْتَ الطِّينِ ثُمَّ يَنَامُ نَوْمًا عَمِيقًا أَكْثَرَ مِنْ سَنَةٍ»</p>		
۴۰	هل يستطيعُ كُلُّ النَّاسِ صُعُودَ الْغَارِ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
۴۱	مَنْ كَانَ يَتَعَبَّدُ فِي غَارٍ حِرَاءٍ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱
۴۲	أَيَّنَ يَسْتُرُ السَّمَكُ نَفْسَهُ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۱

٤٣	<p>كَمْ مُدَّةً يَنَامُ السَّمَكُ؟</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p>
٤٤	<p>مَبِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ:</p> <p>(١: الْحَال ٢: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق ٣: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمُطْلَق ٤: الْمُسْتَنْثَنِي مِنْهُ ٥: الْمُسْتَنْثَنِي)</p> <p>«يَحْتَاجُ السَّمَكُ إِلَى الْمَاءِ احْتِيَاجَ الْأَحْيَاءِ - (يَعْتَثُ اللَّهُ النَّبِيِّينَ مُبَشِّرِينَ) - يَشْتَغِلُ الْعَمَالُ فِي الْمَصْنَعِ إِلَّا عَامِلًا.»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p>
٤٥	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(١) اسم الفاعل (٢) اسم المفعول (٣) اسم تفضيل (٤) اسم المبالغة (٥) اسم المكان</p> <p>«قَالَ الرَّجُلُ الْعَلَامَةُ: لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً - عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ الْفَأْسَ عَلَى كَيْفِ أَكْبَرِ الْأَصْنَامِ فِي الْمَعْبَدِ - الْغَارُ يَقَعُ فَوْقَ جَبَلٍ مُرْتَفِعٍ.»</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p>
٤٦	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) اللَّاعِبُونَ الْإِيرَانِيُّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابَقَةِ فَرِحِينَ.</p> <p>(٢) كَانَ الْفَرَزْدَقُ حَاضِرًا فَأَنْشَدَ قَصِيدَةً فِي مَدْحِ الْإِمَامِ (ع).</p> <p>(٣) رَبُّ كِتَابٍ يَجْتَهِدُ الْقَارِئُ فِي قِرَاءَتِهِ فَيُؤَثِّرُ فِي نَفْسِهِ.</p> <p>(٤) الْإِنْسَانُ الْعَاقِلُ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَجِدَ غِذَاءً فِي كُلِّ مَوْضِعٍ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p>
٤٧	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ارْجِعِي إِلَى رَبِّكِ</p> <p>(٢) كَانَ يَنْظُرُ هِشَامٌ إِلَى النَّاسِ وَمَعَهُ جَمَاعَةٌ.</p> <p>(٣) حَاوَلَ إِبْرَاهِيمُ (ع) أَنْ يُنْقِذَ قَوْمَهُ مِنَ عِبَادَةِ الْأَصْنَامِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p>
٤٨	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:</p> <p>(١) (وَأَقِمَّ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا)</p> <p>(٢) هُوَلُؤُ أَسْمَاكِ الرَّبِّيَّةِ مُعْجَبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.</p> <p>(٣) كُلُّ وِعَاءٍ يَضِيقُ بِمَا جُعِلَ فِيهِ.</p> <p>(٤) الْغُرْبُ تَعْرِفُ مَنْ أَنْكَرَتْ وَ الْعَجَمُ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ١٤٠١</p>
٤٩	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:</p> <p>(١) الْجَزَارَةُ مَكَانٌ وَقُوفِ السَّيَّارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ.</p> <p>(٢) لَمْ يَكُنْ لِبَعْضِ الشُّعُوبِ دِينٌ أَوْ طَرِيقَةٌ لِلْعِبَادَةِ.</p> <p>(٣) أَلَكْتُبُ تَجَارِبُ آلَافِ الْعُلَمَاءِ عَلَى مَرِّ السَّنِينَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ١٤٠٠</p>
٥٠	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:</p> <p>(١) إِنَّ الْعَقَادَ مُفَكَّرٌ وَ شَاعِرٌ مِصْرِيٌّ.</p> <p>(٢) إِنَّ سَيَّارَتَنَا مُعْطَلَةٌ وَ أَخَذَهَا إِلَى مَوْقِفٍ تَصْلِيحِ السَّيَّارَاتِ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ١٤٠٠</p>
٥١	<p>مَبِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ (١: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق ٢: نَوْعُهُ ٣: الْحَال ٤: الْمُسْتَنْثَنِي ٥: الْمُسْتَنْثَنِي مِنْهُ)</p> <p>حَضَرَ الطَّلَابُ فِي صَالَةِ الْإِمْتِحَانِ إِلَّا حَامِدًا - طَافَ زَيْنُ الْعَابِدِينَ (ع) بِالْبَيْتِ طَوَافَ الْأَعَاظِمِ - الْأَعْيُونُ الْإِيرَانِيُّونَ رَجَعُوا مِنَ الْمُسَابَقَةِ مُبْتَسِمِينَ.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ١٤٠٠</p>

	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ لِلْفَرَاغِ: (غَارِ جَرَاء - عَلِمَ - الْإِزْدِحَامُ - اسْتَمَعَ - الصَّنَمُ - يَطُوفُونَ) (كلمتان زائدتان)</p> <p>(۱) لولا الشرطي لأشتد أمام الملعب الرياضي.</p> <p>(۲) نزل القرآن على النبي (ص) في</p> <p>(۳) تمثال من حجر أو خشب أو حديد يُعبد من دون الله.</p> <p>(۴) رفعت الفائزة الأولى في المباراة إيران.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p>	۵۲
	<p>ابحث عن الأسماء التالية في الجمل:</p> <p>۱: اسم الفاعل ۲: اسم المفعول ۳: اسم التفضيل ۴: اسم المكان</p> <p>والدي حينما يشاهد هذا المشهد يشترق إلى زيارة مكة المكرمة مرة أخرى.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p>	۵۳
	<p>ترجم الأفعال و الكلمات التالية:</p> <p>(۱) غفر = آمرزید</p> <p>الف: لا يُغفرُ المخطئ (ب) قد غفر الله عبده (ج) الله هو الغفار</p> <p>(۲) تذکر: به یاد آورد</p> <p>الف: ما تذکرتم صديقکم (ب) سنذکر الدرس (ج) ليتذکر درسه</p> <p>(۳) ساعد: کمک کرد</p> <p>الف: إن ساعدهم في الذنب (ب) هم لم يساعدوا (ج) رجاء! ساعدني</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p>	۵۴
	<p>كمل الفراغات في الترجمة الفارسية:</p> <p>(۱) نصب له منبر و جلس عليه جلوس الأمراء.</p> <p>منبری برایش و بر آن پادشاهان نشست.</p> <p>(۲) أنت تعلمين أن رجلى تؤلمنى.</p> <p>تو میدانی پایم</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p>	۵۵
	<p>ترجم العبارات إلى الفارسية:</p> <p>(۱) إذا كان لك فكر قادر تستطيع به أن تفهم ما تقرأ.</p> <p>(۲) لما وصل إلى الحجر ذهب الناس جانباً فاستلمه استلاماً سهلاً.</p> <p>(۳) جلس أعضاء الأسرة أمام التلفاز و هم يشاهدون الحجاج في المطار.</p> <p>(۴) ازدادت هذه الخرافات في أديان الناس على مر العصور.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p>	۵۶
	<p>ترجم العبارات إلى الفارسية:</p> <p>(۱) الكتاب المفيد يزيد معرفتك في الحياة.</p> <p>(۲) الفرزدق ولد في منطقة الكويت الحالية و عاش بالبصرة.</p> <p>(۳) هل رأيتما غار ثور الذي لجأ إليه النبي (ص) في طريق هجرته.</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p>	۵۷
	<p>عين المحل الإعرابي للكلمات التي تحتها خط:</p> <p>(۱) (إن الله لا يضيع أجر المحسنين)</p> <p>(۲) (كان الناس أمة واحدة فبعث الله النبيين مبشرين)</p> <p>(۳) (كل شيء هالك إلا وجهه)</p> <p>(۴) (كلم الله موسى تكليماً)</p> <p>(۵) (لا إكراه في الدين)</p> <p>سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-دی ماه ۱۴۰۰</p>	۵۸

۵۹	<p>مَيِّزُ فِي الْعِبَارَاتِ: (۱: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَق - ۲: نَوْعُ الْمَفْعُولِ الْمَطْلُوقِ - ۳: الْحَال - ۴: الْمُسْتَثْنَى - ۵: الْمُسْتَثْنَى مِنْهُ)</p> <p>«لَا تَعْلَمُ زَمِيلَاتِي اللُّغَةَ الْفَرَنْسِيَّةَ إِلَّا عَطِيَّةٌ - جَلَسَ هِشَامُ جُلُوسَ الْأُمَرَاءِ - الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَانِ دُرُوسَهُمَا مُجِدَّتَيْنِ.»</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p>
۶۰	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ وَ الْخَطَأَ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ وَ الْوَاقِعِ:</p> <p>(۱) الْقَمَّةُ مَكَانٌ وَ قُوفُ السَّيَّارَاتِ وَ الْحَافِلَاتِ.</p> <p>(۲) عَلَّقَ إِبْرَاهِيمُ (ع) الْفَأْسَ عَلَى كَتِفِ أَصْغَرِ الْأَصْنَامِ.</p> <p>(۳) تَعْلَمُ الْعَقَاذُ الْإِنْجِلِيزِيَّةَ مِنَ السُّبْحِ.</p> <p>(۴) عِنْدَ الشَّدَائِدِ يُعْرَفُ الْإِخْوَانُ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p>
۶۱	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:</p> <p>(الف) خَرَجَ: (خارج شد)</p> <p>۱: لَمْ يَخْرُجْ مِنَ الْبَيْتِ</p> <p>(ب) ذَكَرَ: (ياد کرد)</p> <p>۱: اذْكُرُوا رَبَّكُمْ</p> <p>(ج) أَرْسَلَ: (فرستاد)</p> <p>۱: لِيُرْسِلَ جَوَابَهُ</p> <p>۲: لَا تَخْرُجُوا مِنَ الصِّفِّ</p> <p>۳: هُوَ قَدْ خَرَجَ مِنَ الْمَدْرَسَةِ</p> <p>۲: قَدْ يَذْكُرُ جَدِّي صَدِيقَهُ</p> <p>۳: أَنْتُمْ مَا ذَكَّرْتُمْ صَدِيقَكُمْ</p> <p>۲: هُوَ يُرْسِلُ هَذِهِ الرِّسَالَةَ</p> <p>۳: هُمْ يُرْسِلُونَ الْخَبَرَ</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p>
۶۲	<p>إِبْحَثْ عَنِ الْأَسْمَاءِ التَّالِيَةِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(۱: اسم الفاعل ۲: اسم المفعول ۳: اسم تفضيل ۴: اسم المبالغة)</p> <p>كُلُّ مُسْلِمٍ حِينَمَا يَتَذَكَّرُ مَكَّةَ الْمُكَرَّمَةِ يَشْتَأِقُ أَنْ يَزُورَهَا - إِنَّهُ رَجُلٌ صَبَّارٌ فِي عَمَلِهِ - إِنَّهَا مِنْ أَعْجَبِ الْأَسْمَاكِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p>
۶۳	<p>إِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ فِي التَّرْجُمَةِ:</p> <p>(الف) حِينَمَا أَرَى النَّاسَ يَذْهَبُونَ إِلَى الْحَجِّ، تَمُرُّ أَمَامِي ذِكْرِيَاتِي.</p> <p>۱: وَاقْتِي مَرْدَمَ رَا مِ بَيْنَمَ كِه بِه حَجِّ مِ رَوْنْدِ خَاطِرَاتَمِ اَز بَرَابَرَمِ مِ گُذَرَنْد.</p> <p>۲: وَاقْتِي مَرْدَمَ رَا دِيدَمَ كِه بِه حَجِّ مِ رَوْنْدِ خَاطِرَاتِ اَز بَرَابَرَمِ مِ گُذَرَنْد.</p> <p>(ب) لَا أَظُنُّ أَنَّ هُنَاكَ كُتُبًا مُكَرَّرَةً.</p> <p>۱: گمان نمی‌کردم آن‌جا کتاب‌های تکراری است.</p> <p>۲: گمان نمی‌کنم کتاب‌های تکراری وجود داشته باشد.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p>
۶۴	<p>كَمِّلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجُمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(۱) أَنَا أَتَمَنَّى أَنْ أَتَشَرَّفَ مَعَ أَقْرَبَائِي لِمَزِيَارَةِ مَكَّةَ مَرَّةً أُخْرَى.</p> <p>من که بار دیگر با به زیارت مکه مشرف شوم.</p> <p>(۲) كَانَ الْفَرَزْدَقُ مُحِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع) وَ كَانَ يَسْتُرُّ حُبَّهُ عِنْدَ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ.</p> <p>فرزدق اهل بیت بود و دوستی‌اش را نزد خلفای بنی‌امیه</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p>
۶۵	<p>تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خُطٌّ:</p> <p>(۱) قَدْ حَدَّثَنَا الْقُرْآنُ الْكَرِيمُ عَنْ سِيرَةِ الْأَنْبِيَاءِ.</p> <p>(۲) أَتَذَكَّرُ خَيْلِمَ الْحُجَّاجِ.</p> <p>(۳) رَبُّ كِتَابٍ يَنْصَفُحُهُ قَارِئُهُ.</p> <p>(۴) إِنَّهُ مِنْ كِبَارِ أَهْلِ الشَّامِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰</p>

٦٦	<p>تَرْجِمِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(١) خَافَ هِشَامٌ مِنْ أَنْ يَعْرِفَهُ أَهْلُ الشَّامِ وَ يَزْعَبُوا فِيهِ رَغْبَةَ الْمُحِبِّينَ.</p> <p>(٢) لَكِنَّكَ أَذْبَيْتَ فَرِيضَةَ الْحَجِّ فِي السَّنَةِ الْمَاضِيَةِ مَعَ أُمِّي.</p> <p>(٣) أَلْعَلُّمُ صَبِيْدٌ وَ الْكِتَابَةُ قَيِّدٌ فَقَيِّدُوا الْعِلْمَ بِالْكِتَابَةِ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۰
	<p>متن زیر را بخوانید و به ۴ سوال بعدی پاسخ دهید.</p> <p>«كَانَ الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأُمَوِيِّ وَ مُحِبًّا لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع). وَ كَانَ يَسْتُرُّ حُبَّهُ عِنْدَ خُلَفَاءِ بَنِي أُمَيَّةَ وَ لَكِنَّهُ جَهَرَ بِهِ لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ» «سَمَكَةُ التَّلِيلِيَا مِنْ أَغْرِبِ الْأَسْمَاكِ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا وَ هِيَ تَسِيرُ مَعَهَا. إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شَمَالِ إِفْرِيقِيَا. وَ تَبْلُغُ صِغَارَهَا عِنْدَ الْخَطَرِ ثُمَّ تُخْرِجُهَا بَعْدَ زَوَالِ الْخَطَرِ»</p>	
٦٧	متى جَهَرَ الْفَرَزْدَقُ حُبَّهُ لِأَهْلِ الْبَيْتِ (ع)؟	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٦٨	مَنْ كَانَ الْفَرَزْدَقُ؟	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٦٩	أَيَّنَ تَعِيشُ سَمَكَةُ التَّلِيلِيَا؟	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٧٠	مِمَّنْ تُدَافِعُ السَّمَكَةُ؟	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٧١	مَيِّزْ فِي الْعِبَارَاتِ (١: الْمَفْعُولُ الْمُطْلَقُ ٢: نَوْعُهُ ٣: الْحَالُ ٤: الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ ٥: الْمُسْتَنْثَى)	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٧٢	<p>إِبْحَثْ عَنْ هَذِهِ الْأَسْمَاءِ فِي الْجُمْلِ:</p> <p>(١: اسمُ الْفَاعِلِ ٢: اسمُ الْمَفْعُولِ ٣: اسمُ الْمُبَالِغَةِ ٤: اسمُ الْمَكَانِ ٥: اسمُ التَّفْضِيلِ)</p> <p>(عَفَرَ لِي رَبِّي وَ جَعَلَنِي مِنَ الْمُكْرَمِينَ) الطَّالِبَتَانِ تَقْرَأَانِ دُرُوسَهُمَا أَكْثَرَ مِنْ صَدِيقَاتِهِمَا - إِشْتَدَّ الْإِزْدِحَامُ أَمَامَ الْمَلْعَبِ الرِّيَاضِيِّ -</p> <p>الطَّبَّاحُ وَضَعَ الطَّعَامَ عَلَى الْمِنْضَدَةِ.</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰
٧٣	<p>تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ وَ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ:</p> <p>(الف) اجْتَهِدْ (تَلَاشْ كَرْد)</p> <p>١: لَمْ يَجْتَهِدْ فِي عَمَلِهِ.</p> <p>(ب) سَتَرَ (يُوشَانْد)</p> <p>١: إِنَّ اللَّهَ سَتَارُ الذُّنُوبِ</p> <p>(ج) جَلَسَ (نَشَسْت)</p> <p>١: كَانَ يَجْلِسُ عَلَى الْأَرْضِ</p> <p>٢: هُوَ قَدْ يَجْتَهِدُ</p> <p>٣: مِنْ فَضْلِكُمْ اجْتَهِدُوا</p> <p>٢: كَانَ قَدْ سَتَرَ عَلَى وَجْهِهِ</p> <p>٣: مَا سَتَرَ وَجْهَهُ</p> <p>٢: هُمْ سَوْفَ يَجْلِسُونَ</p> <p>٣: هِيَ جَلَسَتْ هُنَاكَ</p>	سؤالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰

۷۴	<p>كَمَلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) كَانَ النَّبِيُّ (ص) يَتَعَبَّدُ فِي قَمَّةِ غَارِ حِرَاءَ. (بيامبر (ص) در غار حراء)</p> <p>(ب) الْكُتُبُ تَجَارِبُ الْأَمَمِ عَلَى مَرِّ آلَافِ السِّنِينَ. (کتاب‌ها تجربه‌های در گذر سال هستند.)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>
۷۵	<p>ترجم الكلمات التي تحتها خط:</p> <p>(الف) عِبَادَتُهُ وَ شَعَائِرُهُ كَانَتْ حُرَافِيَّةً.</p> <p>(ج) الْعَقَادُ صَحْفَى وَ شَاعِرٌ مِصْرِي.</p> <p>(ب) هَذَا الَّذِي تَعْرِفُ الْبَطْحَاءُ وَطَائِفُهُ.</p> <p>(د) أَتَمَنَّى أَنْ أُرَوِّرَ هَذِهِ الْأَمَاكِينَ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>
۷۶	<p>ترجم العبارات إلى الفارسيَّة:</p> <p>(الف) يَا لَيْتَنِي أَذْهَبُ مَرَّةً أُخَرَى إِلَى الْحَجِّ.</p> <p>(ب) الْجِسْمُ الْقَوِيُّ يَجْذِبُ غِذَاءً مُنَاسِباً لِنَفْسِهِ.</p> <p>(ج) لَمَّا وَصَلَ إِلَى الْحَجَرِ، اسْتَلَمَهُ اسْتِلَاماً سَهْلاً.</p> <p>(د) هَلْ رَأَيْتُمَا غَارَ ثَوْرٍ الَّذِي لَجَأَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ (ص)؟</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>
۷۷	<p>إنتخب الترجمة الصحيحة:</p> <p>(الف) أَشَاهِدُ قَاسِماً وَ هُوَ جَالِسٌ بَيْنَ الشَّجَرَتَيْنِ:</p> <p>(۱) قاسم را دیدم در حالی که میان دو درخت نشسته بود.</p> <p>(۲) قاسم را می‌بینم در حالی که میان دو درخت نشسته است.</p> <p>(ب) تَجْتَهِدُ الْأُمُّ لِتَرْبِيَةِ أَوْلَادِهَا اجْتِهَاداً بِالْغَا:</p> <p>(۱) مادر برای تربیت فرزندش تلاش می‌کند.</p> <p>(۲) مادر برای تربیت فرزندانش بسیار تلاش می‌کند.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۰</p>
۷۸	<p>عَيِّنِ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ. (کلماتن زائدتان) (لَيْتَنِي - تَكْبُراً - هَوْنًا - لَكْنَنِي)</p> <p>(الف) كُنْتُ أَتَمَنَّى: أُرَوِّرُ مَكَّةَ الْمُكْرَمَةَ مَرَّةً أُخَرَى.</p> <p>(ب) (وَ عِبَادُ الرَّحْمَنِ الَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَى الْأَرْضِ)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۳</p>
۷۹	<p>عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الصَّحِيحَةَ لِلْعِبَارَاتِ: (کلماتن زائدتان)</p> <p>(أَمْتَلًا - الْحِرَازَةُ - أَثْبَتَ - الْحَمَامَةُ - الْفَائِزَةُ - إِشْتَعَلَ)</p> <p>(الف) تَرْفَعُ الْأُولَى فِي الْمُبَارَاةِ عَلَّمَ إِيرَانَ.</p> <p>(ج) الْعَامِلُ الْمُجِدُّ فِي الْمَصْنَعِ.</p> <p>(ب) إِذَا أَرَادَ اللَّهُ هَلَكَ النَّمْلَةُ لَهَا جَنَاحِينَ.</p> <p>(د) سَيَّارَةٌ تُسْتَخْدَمُ لِلْعَمَلِ فِي الْمَرْزَعَةِ.</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>
۸۰	<p>إنتخب الفعل المناسب للفرغ:</p> <p>(الف) زُمَلَائِي فِي صَالَةِ الْامْتِحَانِ إِلَّا حَامِداً. (حَضَرَ - حَضَرُوا - حَضَرْنَ)</p> <p>(ب) الْحَاجُّ سَبَعَ مَرَّاتٍ حَوْلَ بَيْتِ اللَّهِ. (تَطَوَّفَ - يَطُوفُونَ - يَطُوفُ)</p> <p>سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-شهریورماه ۱۴۰۲</p>

متن زیر را بخوانید و به ۵ سؤال بعدی پاسخ دهید.

تُطْلِقُ سَمَكَةَ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ مُتَتَالِيَةً مِنْ فَمِهَا إِلَى الْهَوَاءِ فِي إِتْجَاهِ الْحَشَرَاتِ كِاطْلَاقِ السَّهْمِ وَ عِنْدَمَا تَسْقُطُ الْحَشَرَةُ عَلَى سَطْحِ الْمَاءِ تَبْلُغُهَا. هَذِهِ السَّمَكَةُ تُحِبُّ أَنْ تَأْكُلَ الْفَرَائِيسَ الْحَيَّةَ. وَ لِهَذَا تَغْذِيئُهَا ضَعْبَةً عَلَى هَوَاةِ أَسْمَاكِ الزَّيْنَةِ الَّذِينَ يُعْجِبُونَ بِهَذِهِ السَّمَكَةِ.

٨١	كَيْفَ تُطْلَقُ سَمَكَةُ السَّهْمِ قَطْرَاتِ الْمَاءِ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
٨٢	لِمَاذَا تَغْذِيَةُ سَمَكَةِ السَّهْمِ صَعْبَةٌ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
٨٣	مَتَى تَبْلُغُ السَّمَكَةُ الْحَشْرَةَ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
٨٤	مَنْ أَعْجَبَ بِهِذِهِ السَّمَكَةُ؟	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲
٨٥	أَكْتُبْ مَفْرَدَ كَلِمَةِ «الفرائس»:	سوالات امتحانات نهایی متوسطه-دوازدهم-خردادماه ۱۴۰۲

- ۱ الف) فاعل، جار و مجرور (درس ۱ ص ۹) ب) مبتدا، مفعول، صفت (درس ۲ ص ۳۰)
- ۲ الف) کُلُّ (کُلُّ شخص) (درس ۲ ص ۲۰) ب) الضَّعِيفُ (درس ۲ ص ۲۰) ج) اِسْتِغْفَارًا (درس ۴ ص ۵۳) د) تَأْكِيدِي (درس ۴ ص ۵۳) هـ) حَنِيفًا (درس ۱ ص ۲)
- ۳ الف) بی‌گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید. (درس ۱ ص ۶) ب) ای نفس مطمئن به سوی پروردگارت با خشنودی و خدایسندانه برگرد. (درس ۲ ص ۲۴) ج) ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قله‌اش نازل شد. (درس ۲ ص ۲۰) د) هنگامی که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته‌شده‌شان) را می‌بینند. (درس ۱ ص ۳)
- ۴ الف) الوَالِدُ ب) مُعْجَبُونَ ج) اُسْفَلَ د) اَلْمَوْقِفِ هـ) الصِّيَادُونَ
- ۵ ۱) الف) رفتار نکن ب) رفتار می‌کرد ج) رفتار نمی‌کنید (ص ۲۸) ۲) الف) نگاه کنید ب) باید نگاه کند ج) نگاه کرده بودم (ص ۲۹) ۳) الف) یاد گرفتیم ب) گاهی یاد می‌گیرد / شاید یاد بگیرد (ص ۳۶)
- ۶ الف) زرافه لال است و تارهای صوتی ندارد. ب) گویی خشنود ساختن همه مردم هدفی است که به آسانی به دست آورده نمی‌شود. ج) زائران با تأخی به فرودگاه رسیدند و سوار هواپیما نشدند.
- ۷ الف) زکات می‌دهند در حالی که در رکوع هستند. ب) و فرشتگان قطعاً فرود آورده شدند. ج) ماهی تیرانداز قطره‌های آب را پی‌درپی رها کرد. د) هیچ تمدنی نیست مگر اینکه در آن مراسمی دینی وجود دارد.
- ۸ الف) فاعل، جار و مجرور (درس ۱ ص ۹) ب) مبتدا، مفعول، صفت (درس ۲ ص ۳۰)
- ۹ الف) در حالیکه / جمع می‌کردند. (درس ۲ ص ۲۴) ب) وجود دارد / نامیده می‌شود (درس ۳ ص ۴۵)
- ۱۰ الف) بی‌گمان ما قرآن را به زبان عربی قرار دادیم. امید است شما خردورزی کنید. (درس ۱ ص ۶) ب) ای نفس مطمئن (آرامش یافته) به سوی پروردگارت با خشنودی و خدایسندانه برگرد. (درس ۲ ص ۲۴) ج) ما در کتابی خواندیم که اولین آیات قرآن بر پیامبر (ص) در غار حراء واقع در قله‌اش نازل شد. (درس ۲ ص ۲۰) د) هنگامی که مردم برمی‌گردند بت‌های شکسته‌شان (شکسته شده‌شان) را می‌بینند. (درس ۱ ص ۳)
- ۱۱ الف) العواصم (درس ۴ ص ۶۲) ب) الهاوی (درس ۲ ص ۳۰)
- ۱۲ الإمرأة [پا - خَنِم - سر - شانه] (درس ۲ ص ۲۱)
- ۱۳ الف) الْحَقُّ (ص ۴۷) ب) هُوَ جَدِيرٌ (ص ۴۲) ج) احتیاج (ص ۶۳) د) نوعی، بیانی (ص ۶۳) هـ) المدفون (ص ۶۳)

۶۱ الف) ۱: خارج نشد (نشده است)

۲: خارج نشوید

۳: خارج شده است (خارج شد) (ص ۱۰)

ب) ۱: یاد کنید ۲: گاهی یاد می‌کند ۳: یاد نکردید (ص ۲۹)

ج) ۱: باید بفرستد ۲: فرستنده ۳: می‌فرستند (ص ۴۶)

۶۲ ۱: مُسْلِم (ص ۱۹) ۲: الْمُكْرَمَةُ (ص ۲۰) ۳: أَعْجَب (ص ۳۰) ۴: صَبَّار (ص ۲۵)

۶۳ الف) ۱ (ص ۱۸) ب) ۲ (ص ۳۵)

۶۴ ۱) آرزو دارم - نزدیکانم (خویشاوندانم) (ص ۲۰)

۲) دوستدار - پنهان می‌کرد (ص ۵۰)

۶۵ ۱) سَبِيْرَة: روش و کردار، سرگذشت (ص ۳) ۲) خِيَالَم: چادرها (ص ۱۹)

۳) يَنْصَفِّجُ: ورق می‌زند، سریع مطالعه می‌کند (ص ۳۵) ۴) كِبَار: بزرگان (ص ۵۰)

۶۶ ۱) هشام ترسید از این‌که اهل شام او را بشناسند و به او مانند محبان (عاشقان) علاقمند شوند. (ص ۵۰)

۲) ولی تو فریضه حج را همراه مادرم در سال گذشته به‌جا آوردی. (ص ۱۸)

۳) دانش شکار است و نوشتن بند؛ پس دانش را با نوشتن به بند آورید. (ص ۳۳)

۶۷ لَمَّا حَجَّ هِشَامُ بْنُ عَبْدِ الْمَلِكِ فِي أَيَّامِ أَبِيهِ. (ص ۵۰ و ۳۰)

۶۸ كَانَ الْفَرَزْدَقُ مِنْ شُعْرَاءِ الْعَصْرِ الْأَمْوِيِّ. (ص ۵۰ و ۳۰)

۶۹ إِنَّهَا تَعِيشُ فِي شِمَالِ إِفْرِيقِيَا. (ص ۵۰ و ۳۰)

۷۰ تُدَافِعُ عَنْ صِغَارِهَا. (ص ۵۰ و ۳۰)

۷۱ ۱: تَكْلِيْمًا ۲: تَاكِيدِي (ص ۵۷)

۳: حَيًّا ۴: نُقِلَ (ص ۳۱)

۵: الْأَدَبُ (ص ۳۹)

۷۲ ۱: الطَّالِبَتَانِ (ص ۲۳) ۲: الْمُكْرَمِينَ (ص ۱۰)

۳: الطَّبَّاحُ (ص ۴۶) ۴: الْمَلْعَبِ (ص ۶۰)

۵: أَكْثَرُ (ص ۲۳)

۷۳ الف) ۱: تلاش نکرد ۲: گاهی تلاش می‌کند ۳: تلاش کنید (ص ۳۵)

ب) ۱: بسیار پوشاننده ۲: پوشانده بود ۳: نیوشاند (ص ۵۰)

ج) ۱: می‌نشست ۲: خواهند نشست ۳: نشست (ص ۱۸)

۷۴ الف) قله، عبادت می‌کرد (ص ۲۰) ب) ملت‌ها، هزاران (ص ۳۴)

